Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Malcantone	A
CLUB 2 Buix	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Cassina d'Agno	Date / Datum Date / Data	13.05.2017
Start / Beginn Début / Inizio	17:15	End / Ende Fin / Fine	19:22
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A40		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	57

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	4046	MUELLER Ulrich	
Official scorer Marqueur	4049	ZAPPA Giorgio	
Referee 1 Arbitre 1	207001	BAYARD Patrice-Martial	
Referee 2 Arbitre 2	203301	GUIDI Daniele	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
7	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Malcantone

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Malcantone

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
8	C	ZAPPA Andrea				201196
68	A	ALBERTI Nakia				2214
93	G	AMADO Daniele	X	X	X	30161
39	G	FONTANA David				99173
71		RUSPINI Yannick				94061
87		MUELLER Alessandro				96219
94		SCHULER Kevin				210303
TS		BRICCOLA Franco				212467
85		LURATTI Dario				207315
88		PRIOR Dewis				97384
98		FRISBERG Nick				206303
9		FACCIOTTI Kevin				97211
27		CASSINA Matteo				4054
10		DIDIER Christian				207385
57		GIANINAZZI Luca				99169

COACH — Surname / Name Nom / Cognome: RICCI Renzo — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 20543

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
11:07	87	71	1				
39:02	71	10	2				
44:32	10	71	3				
48:04	10	71	4				
51:43	TS	57	5				
58:44	71	10	6				
59:36	57	TS	7				
				TOTAL			7
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
01:50	TS	2	00:00	03:50	J1
02:21	10	2	00:00	04:21	D
12:59	8	2	00:00	14:59	H
45:29	8	2	00:00	47:29	V2
48:57	87	2	00:00	49:47	A
TOTAL				10 min	

2 Buix

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
23	C	CHÂTELAIN Julien				201644
16	A	NICOULIN Thibaut				201623
69	G	CRAMATTE Tom	X	X	X	205244
29	G	FRIDEZ Stéphane			X	2042
61		REBETEZ Nicolas				205261
7		MOINE Emmanuel				203061
6		FILIPETTO Louis				205210
59		FAIVRE Julien				204483
TS		MEUSY Hugo				202605
87		CHÂTELAIN Gaëtan				202668
21		CALABRIA Anthony				208120
4		FRIDEZ Thibault				94177

COACH — Surname / Name Nom / Cognome: FRIDEZ Johann — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 30070

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
09:41	16		1				
29:03	TS		2				
45:04	61	4	3				
49:47	23	4	4				
				TOTAL			4
TIME OUT					X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
01:50	23	2	00:00	03:50	B1
20:36	59	2	00:00	22:36	D
30:10	6	2	00:00	32:10	I
30:10	6	2	00:00	34:10	V2
TOTAL				8 min	